

KL10
0767792

**Lámpara de techo
Candeeiro de teto
Ceiling Lamp
Plafonier**

KOBAN 

v1.0



ES
KOBAN 

KL10
Lámpara de techo

Gracias por elegir la lámpara de techo KL10

Este producto es respetuoso con el medio ambiente y ayuda a ahorrar energía. Posee un bajo consumo de energía, una larga vida útil, gran eficiencia, alto brillo, bajo poder calorífico, es duradero, etc. Es la mejor opción para sustituir las lámparas fluorescentes tradicionales. Puede utilizarse en fábricas, edificios de oficinas, restaurantes, escuelas, hogares, iluminación industrial, etc.

ESPECIFICACIONES:

Fuente de alimentación: 110-240 V/CA

Frecuencia de alimentación: 50/60 Hz



Carga nominal: 21 W (2000 lm)

Altura de instalación: pared 1,5-3,5 m
techo: 2-4 m

INSTALACIÓN:

(consulte el diagrama)

- Desconecte la alimentación.
- Haga pasar el cable a través de los orificios con banda de goma situados en la pieza inferior y, a continuación, conéctelo al terminal de acuerdo con el diagrama de conexión de cables.
- Fije la base metálica al techo a través de los orificios de la pieza inferior con los tornillos suministrados.
- Conecte la alimentación y realice una prue

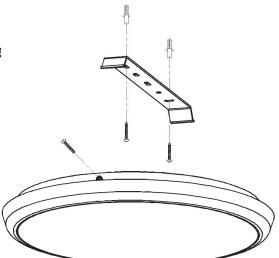
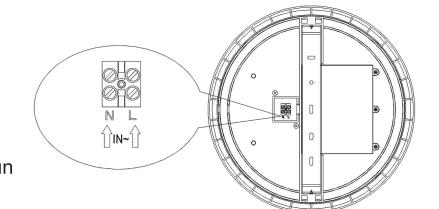


DIAGRAMA DE CONEXIÓN DE CABLES:

Conecte la fuente de alimentación a "N" y "L" de acuerdo con el esquema de conexión de cables.



NOTA:

- La instalación debe llevarla a cabo un electricista o una persona con experiencia.
- No utilice el producto si está dañado.



2/6

PT
KOBAN 

KL10
Candeeiro de teto

Bem-vindo à utilização do seu Candeeiro de Teto KL10!

Este tipo de produtos são produtos verdes em termos de proteção ambiental e de poupança de energia, com baixo consumo, uma longa vida útil, alta eficiência, alta luminosidade, baixo valor calorífico, durável, etc. É a escolha perfeita para substituir as lâmpadas fluorescentes tradicionais! E está disponível para fábricas, edifícios de escritórios, restaurantes, escolas, residência, iluminação em meio industrial, etc.

ESPECIFICAÇÕES:

Fonte de alimentação: 110-240 V/CA

Frequência energética: 50/60 Hz

Tensão nominal: 21 W (2000 lúmenes)

Altura de instalação: na parede: 1,5 - 3,5 m
no teto: 2 - 4 m

INSTALAÇÃO:

(veja o diagrama)

- Desligue a alimentação elétrica
- Coloque os fios através dos orifícios próprios com uma faixa de borracha, que ficam na parte mais larga do fundo do candeeiro, e ligue os fios com os terminais de acordo com o diagrama de ligação.
- Fixe ao teto a base de suporte em metal através dos orifícios na parte inferior do candeeiro com os parafusos salientes incluídos na embalagem.
- Ligue a alimentação elétrica e teste.

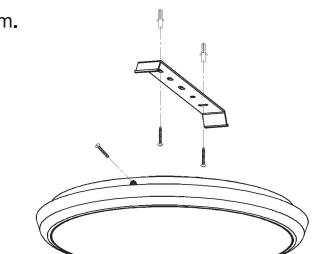
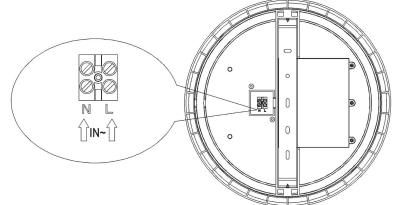


DIAGRAMA DE LIGAÇÃO DOS FIOS:

Ligue a fonte de alimentação para aos fios "N", "L", de acordo com o diagrama de ligação dos fios quando o instalar.



OBS.:

- Pode ser instalado por um eletricista ou por uma pessoa com experiência.
- Não use o produto se lhe parecer rachado.



3/6

EN
KOBAN®

Welcome to use KL10 Ceiling Lamp!

This kind of products is green environmental protection and energy saving, with low power consumption, long service life, high efficiency, high brightness, low calorific value, durable, etc. It is the first choice to replace the traditional fluorescent lamp! And it is available for factories, office buildings, restaurants, schools, families, industrial environment lighting, etc.

SPECIFICATION:

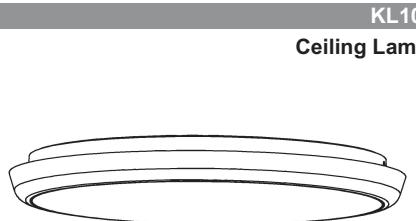
Power Source: 110-240V/AC

Rated Load: 21W (2000LM)

Power Frequency: 50/60 Hz

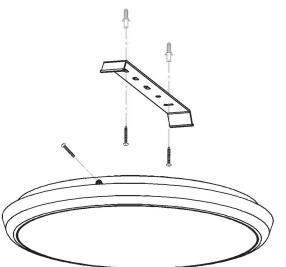
Installation Height: wall: 1.5-3.5m

ceiling: 2-4m



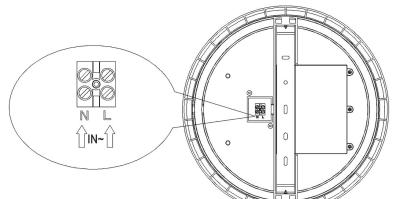
INSTALLATION: (see the diagram)

- Switch off the power.
- Put the wire through the wire holes with rubber band which is at the bottom pan of lamp, and connect the wire with terminal according to connect-wire diagram.
- Fix the metal bracket base on the ceiling through the holes on the bottom pan with enclosed inflated screws
- Switch on the power and test it.



CONNECTION-WIRE DIAGRAM:

Connecting the power source into the "N", "L" according to connection wire diagram when you install it.



NOTE:

- Electrician or experienced human can install it.
- Don't use the product with cracked appearance.



KL10
Ceiling Lamp

FR
KOBAN®

Bienvenue dans l'utilisation du plafonnier KL10 !

Ce type de produits est respectueux de l'environnement et économiseur d'énergie, avec une faible consommation d'énergie, une longue durée de vie, un rendement élevé, une luminosité élevée, une faible puissance calorifique et est durable, etc. C'est le premier choix pour remplacer la lampe fluorescente traditionnelle ! Et il est disponible pour l'éclairage des usines, des immeubles de bureaux, des restaurants, des écoles, des familles, de l'environnement industriel, etc.

SPECIFICATION:

Source d'alimentation: 110-240V/AC

Charge nominale: 21W (2000LM)

Fréquence de puissance : 50/60 Hz

Hauteur d'installation : mur : 1,5-3,5m

Plafond: 2-4m



INSTALLATION: (voir le schéma)

- Couper l'alimentation.
- Passer le fil à travers les trous de fil à l'aide d'un élastique qui se trouve au fond du culot de la lampe, et raccorder le fil à la borne selon le schéma de branchement.
- Fixez la base du support métallique au plafond à travers les trous du plateau inférieur à l'aide des vis gonflées fournies.
- Allumer l'appareil et le tester.

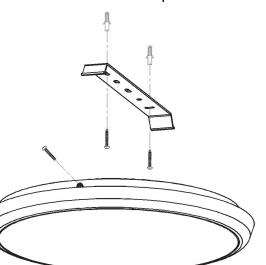
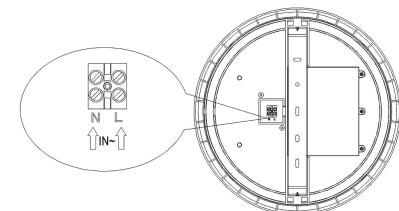


SCHÉMA DE CONNEXION FILAIRE

Raccordez la source d'alimentation au « N », « L » selon le schéma électrique de raccordement lors de l'installation.



REMARQUE:

- Cette opération doit être effectuée par un électricien ou une personne qualifiée.
- Évitez d'utiliser un produit présentant des défaillances.



ES – T.E.I. garantiza este producto por 3 años ante todo defecto de fabricación. Para hacer válida esta garantía, es imprescindible disponer de la factura de compra.

PT – T.E.I. garantió este producto contra defectos de fábrica durante 3 años. Para validar esta garantía, es esencial tener la factura de compra.

EN – T.E.I. Guarantees this product for 3 years against any manufacturing defect. To make this guarantee valid, it is essential to have the purchase invoice.

FR – T.E.I. garantit cet produit pour la durée de 3 années contre tout défaut de fabrication. Pour valider cette garantie, il est essentiel d'avoir la facture d'achat.



TEMPER ENERGY INTERNATIONAL S.L.
Polígono industrial de Granda, nave 18
33199 • Granda - Siero • Asturias
Teléfono: (+34) 985 793 204
Fax: (+34) 985 986 341
Email: info@grupotemper.com

Una empresa
del grupo



Liability limitation: The present document is subject to changes or excepted errors. The contents are continuously checked to be according to the products but deviations cannot be completely excluded. Consequently, any liability for this is not accepted. Please inform us of any suggestion. Every correction will be incorporated in new versions of this manual.

